



## COVID-19

### Uzman personel veya görevlendirilmiş üçüncü taraflarca uygulanan hızlı antijen test sonucunun pozitif olması durumunda izolasyon

Bavyera Eyaleti Sağlık ve Bakım Bakanlığı'nın son olarak 29 Ekim 2021 tarih, G51z-G8000-2021/505-454 sayılı tebliğ ile değiştirilmiş olan 31 Ağustos 2021 tarih, G5ASz-G8000-2020/122-925 sayılı tebliğini tamamlayıcı bilgiler

SARS-CoV-2 koronavirüs, dünya genelinde büyük bir hızla yayıldı. COVID-19 olarak adlandırılan enfeksiyon, çoğu vakada tıpkı öksürük, ateş, baş ve uzuvlarda ağrı veya burun akıntısının da olduğu bir soğuk algınlığına benzer şekilde hafif seyretmekte olup koku veya tat alma duyusundaki bozukluklar da oldukça sık görülmektedir. Ancak bazen herhangi bir hastalık belirtisi de görülmemektedir ("hastalığın asemptomatik seyretmesi"). Öte yandan, sürekli olarak hastalığın daha ağır seyrettiği vakalar görülmektedir. Belirli kişi grupları, özellikle de daha önce ciddi bir hastalık geçirmiş olan, aşı yaptırmamış kişiler, bu konuda daha yüksek risk altındadır. Onların bizim özel korumamıza ihtiyacı vardır. Bulaşmaları önlemek ve enfeksiyon zincirini kırmak önemlidir. Karantina ve izolasyon, buna belirgin bir katkı sağlar.

#### İzolasyon yükümlülüğü

SARS-CoV-2 virüsüne yönelik hızlı antijen testi sonucunun pozitif çıktığı kendilerine bildirilen tüm kişiler için şunlar geçerlidir:

Devlet kararnamesi gereğince, izolasyona girmek ve test sonucu hakkında yetkili sağlık müdürlüğünü bilgilendirmekle yükümlüsünüz. Hızlı testin sonucunu kontrol ettirmek üzere, bir nükleik asit testi (örneğin PCR testi) için hemen bir randevu alın.

İzolasyon yükümlülüğü ve bununla bağlantılı kurallar, emredici bölümünü bu bilgilendirme yazısıyla birlikte almış olduğunuz Bavyera Eyaleti Sağlık ve Bakım Bakanlığı'nın Enfeksiyondan Korunma Yasası'nın (IfSG) uygulanmasına yönelik genel kararnamesinde belirlenmiştir.

Nükleik asit testi negatif bir sonuç verdiğinde, izolasyon sona erer. Ancak nükleik asit testinin sonucu pozitif çıkarsa, koronavirüs enfeksiyonu güvenilir bir şekilde tespit edilmiş olur. Kendinizi evde izole etmeye devam etmelisiniz. Sağlık müdürlüğü gerekli tüm talimatları verir ve bundan sonra nasıl ilerleyeceğiniz konusunda sizi bilgilendirir.

#### Davranış şekli ve hijyen hakkında bilinmesi gerekenler

##### ► İzolasyon nerede gerçekleştirilir?

İzolasyon, bir konut içerisinde veya bir binanın mekânsal olarak sınırlandırılabilen başka bir bölümünde gerçekleştirilmelidir; virüsten etkilenen kişilerin çoğu, bunun için kendi konutlarını seçmektedir. İzolasyon süresi boyunca bu yerleri terk etmemelisiniz. Fakat, ara sıra ve tek başınıza balkona, terasa ya da eğer doğrudan eve bitişikse ve ortaklaşa kullanılmıyorsa, kendi bahçenize çıkmınıza izin verilir.

##### ► PCR testi yaptırmaya giderken:

Bir nükleik asit testi, örneğin PCR testi, koronavirüs enfeksiyonunu tespit etmenin en güvenilir yoludur. Bu nedenle, hızlı antijen testinin sonucunu doğrulamak için yapılır. Nükleik asit testi için, sağlık müdürlüğünün talimatı doğrultusunda konutunuzdan ayrılabilirsiniz. Test yaptıracağınız yere mümkün olduğunca az temas ile ulaşmaya dikkat edin ve konutunuzun dışında geçirdiğiniz süre boyunca bir FFP2 maske takın.

##### ► Dışarıdan destek:

Sizin hanenizde yaşamayan aile üyelerinizden, arkadaşlarınızdan veya tanıdıklarınızdan alışveriş ve diğer önemli tedarikler konusunda destek isteyiniz. Ayrıca, eyalet çapında çok sayıda gönüllü yardım hizmeti mevcuttur. Bunların birçoğu iletişim seçenekleri ile birlikte internette çevrimiçi olarak listelenmiştir; bununla birlikte yerel idareler veya bulunduğunuz yerdeki sağlık müdürlüğü de arama konusunda size telefonla yardımcı olacaktır.

##### ► İzolasyon sırasında sağlık durumunuz kötüleşir veya başka bir tıbbi yardım gerekli olursa,

lütfen aile hekiminizi, **116 117** numaralı telefonda Bavyera Eyaleti Sağlık Sigortasına Bağlı Çalışan Hekimler Birliği'nin nöbetçi servisini veya duruma göre acil servis hekimini bilgilendiriniz. Yaptığınız telefon aramasında, sizde COVID-19 şüphesi mevcut olduğu için, izolasyonda olduğunuzu mutlaka belirtiniz. Lütfen sağlık müdürlüğünü de bilgilendiriniz.

## İzolasyon sırasında nelere dikkat edilmelidir?

İzolasyon sırasında, kendinizi hasta hissetmeseniz bile hane halkının diğer üyelerinden mümkün olduğunca uzak durmanız önemlidir.

Bu her şeyden önce şu anlama gelir:

- ▶ **Mümkün olduğunca az bir araya gelmek:**  
Aynı evi paylaştığınız kişilerle temaslarınızı azaltınız ve en az 1,5 metre mesafe bırakınız. Karşılaşmalar mümkün olduğunca kısa olmalı ve herkes ağız-burun maskesi takmalıdır.
- ▶ Hane dışındaki kişilerle -örneğin postacılar, dağıtım hizmetleri, komşular, arkadaşlar veya tanıdıklarla- temastan da kaçınılmalıdır. Bunun için, teslimatların konut girişine bırakılmasını rica ediniz.
- ▶ Ayrı bir odada uyuyunuz ve gün boyunca da ayrı bir odada yalnız kalınız. Mutfak, banyo gibi ortak kullanılan mekânlara farklı zamanlarda girilmeli, öğünlerde birlikte yemek yenilmemelidir. Önemli: Tüm odaları iyice havalandırınız!
- ▶ **Çocuklar için izolasyon özel bir zorluktur; kurallar yaşa göre uyarlanmalıdır.** Sağlık müdürlüğü, çocuklar ve ebeveynlerin bu zamanı birlikte geçirebilmele-ri için, izolasyonu en iyi nasıl düzenleyecekleri konusunda ailelere tavsiyede bulunur.
- ▶ **Kapsamlı temizlik:** Banyo, tuvalet veya mutfak ortak kullanılıyorsa, siz buraları kullandıktan sonra, temas yüzeyleri iyice temizlenmelidir. Bunun için evde kullanılan normal temizlik araç ve malzemeleri yeterlidir. Evde ikamet eden herkes için düzenli olarak değiştirilen ve yıkanan ayrı havlular bulundurulmalıdır. Örneğin sofrta takımı gibi ev eşyalarını ve giysileri diğer kişilerle ortaklaşa kullanmayınız.

## COVID-19 hakkında daha fazla bilgi:

Eyalet hükümetinin koronavirüs yardım hattı

089 / 122 220

[www.bayern.de](http://www.bayern.de): "Koronavirüs – bir bakışta"

[www.stmgp.bayern.de/coronavirus](http://www.stmgp.bayern.de/coronavirus), Eyalet Sağlık ve

Bakım Bakanlığı'nın bilgilendirme sayfası



İzolasyon Genel Kararnamesi'ni tercümele-ri ve engelsiz açıklamalarıyla birlikte, web sitemizde bulabilirsiniz:  
<https://www.stmgp.bayern.de/coronavirus/rechtsgrundlagen/#AV-Isolation>

## Ailenizin ve birlikte oturan diğer kişilerin bilmesi gerekenler nelerdir?

- ▶ **İzolasyon sırasında sizinle birlikte hanede yaşayan aile üyelerinin ve diğer kişilerin sağlık durumunun iyi olması ve daha önce herhangi bir hastalıklarının olmaması gerekmektedir.** Daha yaşlı insanlar ve kronik hastalıklar veya zayıflamış bağışıklık sistemi gibi risk faktörleri olan kişiler, bu süre zarfında hanede bulunmamalıdır.
- ▶ **Semptomlara dikkat ediniz, temasları azaltınız:**  
Hızlı test sonucunun pozitif çıması nedeniyle koronavirüs enfeksiyonu şüphesi bulunan bir kişiyle aynı hanede yaşayan bir kimse, kendi temaslarını mümkün olduğunca azaltmalı ve ayrıca kendisinde de hastalık belirtilerinin ortaya çıkıp çıkmadığına dikkat etmelidir. Böyle bir durumda, lütfen sağlık müdürlüğünü hemen bilgilendiriniz. Ve unutmayınız: Hijyen kurallarına uymak, herkes için vazgeçilmezdir!

## Önemli hijyen kuralları

- ▶ **Dikkatli öksürme ve hapşırma**  
Diğer insanlarla aranızda mümkün olduğunca fazla mesafe bırakınız, sırtınızı dönünüz; dirseğinizin içine veya kullandıktan sonra ağız kapatılabilen bir çöp torbasına atılabilen tek kullanımlık bir mendile hapşırınız veya öksürünüz.
- ▶ **El hijyeni**  
Diğer insanlarla tokalaşmaktan ve el ele tutuşmaktan kaçınınız. Ellerinizi düzenli olarak ve en az 20 ila 30 saniye boyunca sabun ve suyla iyice yıkayınız; özellikle:
  - Sümükdükten, hapşırdıktan veya öksürdükten sonra,
  - Yemekleri hazırlamadan önce,
  - Yemek yemeden önce,
  - Tuvalete gittikten sonra,
  - Eller gözle görülür şekilde kirli olduğunda, daima,
  - Diğer insanlarla her temastan önce ve sonra,
  - Özellikle, hasta bir kişiyle veya o kişinin doğrudan yakın çevresiyle her temastan sonra.

Gözle görülmeyen kirlenmelerde, cilde zarar vermeyen alkol bazlı el dezenfektanları kullanabilirsiniz. Bu sırada, dezenfektan etiketinin "sınırlı virüsit", "sınırlı virüsit PLUS" veya "virüsit" şeklinde olmasına dikkat edin.

**Sağlığınız için en iyi dileklerimizle!**

Bilgilendirme yayım tarihi:  
2 Kasım 2021